

## ACUERDOS BILATERALES

**Clasificación:** 87-2012

**Fecha de Ingreso:** 14 de junio de 2012

**Nombre del Acuerdo:** Fifth Articles of Amendment of the Memorandum of Understanding between the General Secretariat of the Organization of American States and the Young Americans Business Trust signed on Tuesday August 10, 2010

**Materia:** Fifth articles of the Memorandum of Understanding

**Partes:** GS/Young Americans Business Trust

**Referencia:** Young Americans Business Trust

**Fecha de Firma:** April 30 2012

**Fecha de Inicio**

**Fecha de Terminación**

**Lugar de Firma:** Washignton DC

**Unidad Encargada:** Executive Secretary for Integral Development

**Persona Encargada:**

**Original**

**Claves**

**Cierres del proceso**

## FIFTH ARTICLES OF AMENDMENT

Pursuant to Article 10.1 of the Memorandum of Understanding between the General Secretariat of the Organization of American States (GS/OAS), through the Executive Secretariat for Integral Development (SEDI), and the Young Americas Business Trust (YABT) concerning the execution of activities under the program "The OAS Private Sector Forum and the E-SME Program" [hereinafter the MOU] signed on Tuesday August 10, 2010; the First Articles of Amendment agreed on August 13, 2010; the Second Articles of Amendment agreed on May 2, 2011; the Third Articles of Amendment agreed on November 8, 2011; and the Fourth Articles of Amendment agreed on January 20, 2012, the duly authorized representatives of the Parties under the MOU agree on the following

### AMENDMENTS:

1.1. Upon the signing of these Articles of Amendment, GS/OAS will make available to YABT the amount of US\$8,000.00, (hereinafter the "GS/OAS Contribution"), to implement activities under the MOU. This contribution will be transferred to the account specified by the YABT coordinator as established in the MOU.

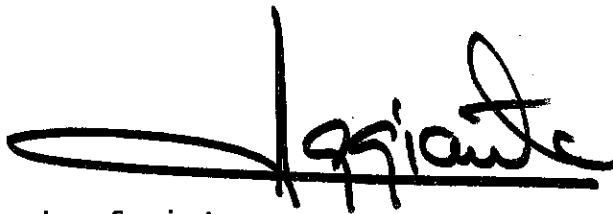
1.2. The activities and allocation of the contribution are detailed in the revised Appendix V to the MOU. The updated budget and activities do not change the nature of the Program pursuant to Article 3.3 of the MOU and are fully authorized in writing by the OAS/SEDI Program Manager.

1.3. The Parties agree that the MOU shall remain in force until May 31, 2012 pursuant to Article 10.2 of the MOU.

1.4. As part of the execution of the MOU, the Parties will consult and determine if further contributions are required and will provide for an additional amendment in writing to the MOU as required by Article 10.1.

1.5. These Articles of Amendment have been agreed upon in writing by the coordinators and authorized representatives of the Parties and transmitted by electronic mail as provided for in the MOU in Articles 8.2; 10.1 and 10.2. All other terms of the MOU remain in full force and effect.

Agreed in Washington D.C., on April 23, 2012, by the duly authorized representatives and coordinators under Article 8.1 of the MOU.



**Jorge Saggiante**  
Executive Secretary for Integral Development  
Executive Secretariat for Integral Development  
(SEDI)  
1889 F Street NW, Washington DC 20006  
Tel. 202-458- 3510 Fax: 202-458-3625  
E-mail: [jsaggiante@oas.org](mailto:jsaggiante@oas.org)



**Luis Viguria**  
Chief Executive Officer  
Young Americas Business Trust  
1889 F Street NW, Washington DC 20006  
Tel. 202-458-6452  
Fax: 202-458-3744  
E-mail: [lviguria@oas.org](mailto:lviguria@oas.org)

Date: April 30, 2012.

Date: Apr 30 2012

**APPENDIX V, MOU GS/OAS DEDIT-YABT regarding the "OAS Private Sector Forum and the E-SME Program"**

Main Activity	Planned	GS/OAS/SEDI	YABT	Total Funds
Provide support to the Director of the Department of Economic Development, Trade and Tourism in the organization of the Dialogue of High-Level Authorities Responsible for SMEs, to be held on September 10-11, 2012 in New Orleans (invitations, all logistical aspects, prepare budgets, preparation of documents and communications to OAS member States, agenda, reports, among other tasks).	April. 2012	\$4,050.00	\$800.00	\$ 4,850.00
Provide support to the Director of the Department of Economic Development, Trade and Tourism in the preparation of the XX Inter-American Travel Congress, to be held on September 11-13, 2012 in Quito, Ecuador (invitations, all logistical aspects, prepare budgets, preparation of documents and communications to OAS member States, agenda, reports, among other tasks), as it relates to SME issues and the liaison with the private sector.	May. 2012	\$3,950.00	\$800.00	\$ 4,750.00
TOTAL		\$ 8,000.00	\$ 1,600.00	\$ 9,600.00